





The state of the s

SIN DECOMPOSITION OF THE PROPERTY OF THE PROPE

The property of the property o

BOOST FACLORS WITH "HIS PRODUCT SEPEN USING YOUR WITH HOS WARRANG WARRANG SEPEN USING YOUR WITH HOS WARRANG ACCESSION OF A STEEN WARRANG WARRANG WARRANG ACCESSION OF A STEEN WARRANG WARRANG

ATTEMORE: LODG ATTEMATOR LE REPORAZIONE PER L'ITEME E LE PRICALIZIONE RELLUSS HELL COME PLOISE PIÈME IL IGAIRE E L'ID DE L'INTERPREDIETTE STETEME LE CARRETTE DE L'ACCESSIONE AMPRIESSANDE LONG AVANDE LES ETATAMENTE LA REPORAZIONE AL CONSUMIDION Y E, FOI MEDIAZIONE DE L'ACCESSIONE AVENTANO EN L'ARRETT MODILET AVENTA SE UTILIZATE IL DE MEDIAZIONE DE L'ACCESSIONE AVENTANO DE L'ACCESSIONE SET COMPANIONE DE L'ACCESSIONE AVENTANO EN L'ACCESSIONE AVENTANO DE L'ACCESSIONE AVENTANO DE L'ACCESSIONE LES ETRES L'ACCESSIONE SET COMMANDIFICATIONE DE L'ACCESSIONE L'ACCESSIONE

MARRIADHEMEN, LIES EFECT TOMONIO, DO DE PROCINAIR, ALT COMBUNETITUM COMMINI-NAMOCHAMINO DOCE LO LO JO OF PRODUCT S'ALCOTE PAL I YOUND L'ET MEISAND D'ESTEAM DE SPELCARSETTS OF HET ACCISSIONE À GERMAN MORTO GENARDE. GES LAS NOSIONAIS REPORTANT POUR MORTO PROPRIÉMENT DO PROSPETONE TATALAND INVINCAMINAMENTALES DE MOCOCURS PRODUCTS IN HAND DE AMANDER DE MISSIONE DE

NAVIENCE SYSTEM SPELPARETET BLEET TELBEHOR ADVANDEL LES ECHRALICIENFORMATIONEN OCH HETTET MED SKOTEN-EOSREGLER DER FOLGEN MED ECTET PPOCULET, FOR DU BEGYMDER AT MILIGE HATTENDO HANDWARF SYSTEM GAME PAK FELER TELBEHORET.



RESUME DU JEU
 CONSEILS DE JEL

6 UTILISATION DES ANNI TITLES

O COMBAT

1) CHAMPIONN

10 LES ECRANS

( ELEMENTS NOUVEAUX DU

PERSONNAGES ET PRESENTATI DES COMMANDES

TECHNIQUES SECRETES POUR GAGO

# RESUME DU JEU

Les combattants se dingent est le nouveau champs de balaille. Outre les person sépe bomme Vegleta, Sangohan ou Santan qui avaem li feun debut avec Sangoku, de nouveaux personnages tels que Gotrunks, et Boubou font

nouveaux personnages tels que Gotrunks, et Boubou font leur appartion. Grice au nouveau système, les batailles sont encore plus réalisées, Si fin ne connais pas encore DBZ,



A'O'IO'A

# CONSEILS DE JEU

Après avoir Introduit la cartouche de jeu dans la console, mettre sur ON. A l'apparition de l'écran titre, appuies sur le bouton A pour faire appareître l'écran de sélection MODE.

### MODE COMBAT (of p. 8)

Ce mode permet de combattre contre un adversaire que tu as chost. Deux possibilits s'offrent à tor : combat contre l'ordinateur, ou contre l'eutre joueur.



### MODE CHAMPIONNATS (cf. p 10)

C'est le mode de style tournoi qui permet de désigner le gagnant parmi les huit personnages sélectionnés.



### MODE ENTRAÎNEMENT (\*\*

C'est un combat contre un adverseire immobilisé. De plus, ta force ne decroît pas. C'est le mode idéal pour s'exercer aux techniques de combat.



### OPTIONS (cf. p. 11)

Tu peux changer jusqu'à six parametres tels que le son, la couleur de le scène etc...



# UTILISATION DES MANETTES

Nous axpliquons les commandes de l'écran de batallie. L'utilisation des commandes différa légèrement selon qu'il s'agisse d'utilisation combat sur terre ou dans l'air. En ce qui concerne le fonctionnemant des écrans autres que ceux des batalles, regarde les explications dans les différents modes.

<MOUVEMENTS DE BASE>

Boutons R ou L Avec la croix + donne déplacement rapid



Mouvement

BOUTON Y OUP DE POIN BOUTON B COUP DE PIEI

OUTON B OUP DE PIED SELECT d'UTILISATION BOUTON X Chiquenaude L'intensité de l'écla d'énergie varie selo

L'intensité de l'éclai d'énergie varie selo la dunée de la pression sur le bouton A



Toutes les fonctions de la croix sont prévues pour un adversaire tourné vers la droite.

### <MOUVEMENTS SPECIAUX>

## BATAILLES SUR TERRE ET DANS L'A





••••• X projection labelies

+++ Potr saut overt ++++ Potr saut orrers -Litter (V. ou. B. pour projeter for

BATAILLE DAN

Y, ou B attaque vers le reut
 → Y, ou B attaque vers le bes

 FONCTIONS PENDANT LES BATAILLES RUSH is bataille Rush commence quand toi et ton adversame donnez des ougs de ped ou de poing simulationement. Dans ce cas précis, les ommendes différent sur terre et dans l'ar

BATAILLE SUR TERRE

er , emo maye came er record or ves attrique premier A chaque attricue, il existé une





## **MODE COMBAT**

En mode combat, tu peux choisir ton adversaire et le lieu da combat De plus, tu fixes librement la valeur du handicap.

## JEU CONTRE L'ORDINATEUR

OU CONTRE UN JOUEUR (VS 2P)
Choisir le mode souhaité à l'aide de la
croix, validée avec le bouton A. Si tu es
tout seul à jouer "VS ORD" si tu joues
avec des amis, sélectionna VS 2P.







CHOIX DES PERSONNAGES Choists ton personnage en faisant glisser le curseur à l'aide de la croi

gisser le curseur à l'aide de la croix, valide avec le bouton A. En mode "VS ORD", tu peux choisir ton adversaira. E mode "VS 2P" chacun choisit.

### CHOIX DE LA SCENE DE COMBAT

Chorsis ton lieu préféré parmi les 5 différents types de scènes. Dans la scène, tu peux avoir des combats dal l'air ou des combats seulement sur terre. Chorsis avec la croix, et velide avec le bouton A.





CHOIX DU HANDICAP
A direite ou à geuche du bouten,
la valeur des handicaps peut être
modifies. Pust les veleurs de la force,
de l'attaque ou de la défense sont
étevées, puis c'est favorable. De plus,
plus le niveau de l'ordinateur (NIV. OR
est étevés, plus le personnage de
l'ordinateur est fort.

## **CHAMPIONNATS**

t une rencontre de type tournoi qui permet à huit comhattants user pour le titre du plus fort. Comme l'action se passe dans championnats, tu ne peux pas décider du lieu.



AVEC LE BOUTON Y ECHANGES AVEC L'ORDINATEUR

Le joueur a la possibilité de commander le personnage. Avec l'ordinateur, c'est l'ordinateur qui commande le personnage. CHOIX DU PERSONNAGE AVEC



### LACROIX Choser le personnage participant et

valider avec le bouton A.

AVEC Y, CHOIX DU PERSON-NAGE LAISSE AU HASARD

Quand les 8 personnages sont réparts selon le ci-dessus, le tableau du tournoi est indiqué. Les combats ont lieu ontres indiquées par le tableau du tournoi.



# **MODE ENTRAINEMENT**

baisse pas. Permet de faire ses armes s'exercer en combattant contre des amis. Le choix des personnages et des lieux de combats, se fait de la même manière que dans le mode combat.



# **OPTIONS**

Il est possible de déterminer certains paramètres de jeu. Fais-le à ton goût.De plus, tu peux utiliser librement les brutages ou les musiques.



Chox entre un son stéré ou un son mo

Quantity mate but OEE milmo an cas de

Owned his mets our OFE même all tu festione quection, tu es obligé dé te déplacer dans un

Avec les effets spéciaux, tu as les bruitages du and the "Musicale" to peak enterrise les r

# LES ECRANS

<ECRAN NORMAL DE BATA



ATTENTION AU COMPTEUR EN HAUT DE L'ECRAN

par le compteur en haut de l'écran. Quand le compteur de vie jaune d'une forme rectangulaire affiche O, tu as perdu.

### COMPTEUR DE VIE Il affiche la force du personnage et la synthèse de l'énergie.

Quand il décline dans une zone a risques, il devient rouge.

# 400 (5322

VALEUR DE VIE C'est l'affichage en valeur numérique du compteur de vie.

### COMPTEUR DE PUISSANCE Quand on appuie simultanément sur Y et B pour le faire augmenter, une fois atteint le maximum.

CROISSANCE ET DECROISSANCE

DU COMPTEUR DE VIE

Lors d'une attaque enneme en cas
d'utilisabon de la technique des coups
apéciaux, la valeur du compteur basse.
Toutefors, une presson amultanée des
boutons Y et B permet de restaurer petit
à petit la valeur du comotheur.



### POLIB CES ECRANS»

## APPARITION D'UNE LUMIERE BLEUF ET ARRET SUR

ECRAN UNE SECONDE

C'est dù à la validation de la technique "annulation de garde".

C'est une technique très efficace pour risposter en abrigaent les
mouvements de la garde, Au moment où l'attaque ennemie est à son
annule cale dictemphi la commande des cours secerit dictemphi la commande cale.

# LE PERSONNAGE COMMENCE LE COMBAT SPONTANÉMENT. Quand toi et ton ennemi donnez des coups de

poing ou de pied simultaniement, cala dictienche la batalle rush dictienche la batalle rush changent selon qu'il s'agisse d'un compati sur lerre ou d'ens l'eir



# LES NOUVEAUTES DU JEU Nous te présentons trois des éléments dont est doté ce jeu de

Nous te présentons trois des éléments dont est doté ce jeu de combat. La technique 3D, la projection, et la bataille rush qui font partie intégrantes des batailles.



En utilisant les commande

en relief qui te permet de combattre un adversaire avec un personnage se déplace du fond vers l'avant.







## PROJECTION

Selon la commande utilisée, tu peux projeter l'adversaire sur une autre scène de combat.



## PROJECTION LATERAL

Ces commandes s'appliquent pour un personnage tourné vers la droite. S'il est tourné ves la gauche, il faut faire l'inverse.

+++++ + X



## VOL ASCENDANT

+, + 🗴

COMBAT VERS LE BAS

+/ + ®

Tu ne peux te déplacer que vers le champs de bataille que tu as sélectionné dans l'écran de sélection des scènes.

Se produit en cas de coup de poing ou de coup de pied envoyés simultanément. Consulte la page 7 pour plus de détails sur les fonctions.









techniques de obuss de ped sont primordales. Je suis réputé pou rées actions toujours adaptees aux circonstances et mes attaqu une rapitels.

SANGOKU Fonctions des boutons prévues pour un personnage tourné vers la droite. (S'il est tourné vers la gouche, c'est l'invers

COUPS SPECIAUX	FUNCTIONS
NOU KICK	+-+ + B
ANCING KICK	+ + 6
EGA KICK	+ + 8
RANSPERCANTE	444- + A
DKU KICK	(En saut) + + + (8)
MEHAMEHA	+ + A
JPER KAMEHAMEHA	+++ + A
ICCARC OF COTE	A R. O. Co. and Advantage





### Je dispose de nontrettes techniques de combat aux m rapides et répétés, de suis actionné par des fonctions sin et rapides

COUDE SAIEN

(S'il est tourné vers la gauche, c'est l'inver	
COUPS SPECE	AUX FONCTIONS
SUPER ATTAQUE	+ + 0 (Valider 3 fois)
SONIC KICK	4-4-1-B
BOMBE SAUTANTE	.++ + Y
COUP DE GRISOU	++ + · Y
VOLEE BALLE	4 + A
ECLAIR DEMON	+ A
RAYON VEGETA	144-1 (K)



### GOTRUNKS

de Sango Trunks, Je

et égocentrque En raison de ma possibilité de me

saien 3ème trans mation, je peux è une menace mên

ne menace mên our Sangoku et



Grâce à mon nom étrange et mes coups speciaux qui sont d'une très grande force, je me na de mon attversaire. Je suis le



FRUNKS Fonctions des boutons prévues pour e personnage tourne vers la droite. (S'il est vers la gauche, c'est l'inverse)

# COUPS SPECIAUX FONCTIONS TETE GLISSANTE ++ Y

T'ES QUASI MORT + + 'Y' [Durant tête glissante]
ROULEMENT TONNERRE + + 'Y'
ATTAQUE DE SANGLIER + + 'Y'

VOLEE BALLES + + A
KIKOHA + A

LE KAMIKAZE FURTIF +++ A

it a it 18 dogun sera ia





BEJITO personnage tourné vers la droite. (S'il est vers la gauche, c'est l'inverse). **COUPS SPECIAUX** 

COUP DE TALON FACIAL	++ + (B
COMBINAISON BEJITO	(+ + (B)
COUDE POING	+ Y
DOUBLE COUP DE PIED BEJITO	+-+ + # (En saut)
TRIBALLES	++ A
ECLAIR BEJITO	+ - A
КАМЕНАМЕНА	1441 61A
ATTAQUE 3D	R + B /L quand vers la gauche







## SANGOHAN

SANGOHAN personnage tourné vera la droite. (S'il est vers la gauche, c'est i'inve

COUPS SPECIAUX	FONCTIONS
ATTAQUE GENOUX	++ (En.) +- + 8
COUPE JAMBE AERIEN	+ (En.) + + B
MULTIPOINGS	++ (En.) ++ + Y
COUP DE PIED AILE	+++ + B (En saut)
VOLEE BALLE	+ + A
MASENKO	♦-+ A
KAMEHAMEHA	- + + A
ILLUSION COUP DE GENOUX	R - B (1, quand vers la gauche)

PERSONNAGES & COMMANDES





Avec des techniques libres qui exploitent les caracteristiques de mon corps, l'al pour abécialité de pouvoir bloquer les mouvements o

SATAN Fonctions des boutons prévues personnage tourné vers la droite

PETIT COEUR personnage tourné vers la droite. (S'il est vers la gauche, c'est l'inverse).

COUPS SPECIAUX FONCTIONS

AS MIRACLE

BRAS MIRACLE ACCROUP! +++ 6
COUP MYSTIQUE ++ Y
COUP DE PIED AILE
FINERQIE TELEGUIDEE ++- A

VIRULENTE + + A

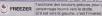
MAKANKO +++ + Å

COUP DE PIED SUPERSONIQUE R + B ( L' quand vers





queue, mes jambes et l'energie de mon ki. L'un de mes atouts est qu'on ne peut suivre me



COUPS SPECIAUX FONCTIONS

EFERLANTE EXPLOSIVE +-+ · Y

ENERGIE DU DEMON ++ B (En saut)

COUPE FREEZER

JASENKO +++ 8 (En saut)

DISQUE TELEGUIDE + + + A

BALLE DU DEMON + + A

VAGUE ENSORGE EF

DOUBLE COUP DE PIED R + 8 ( & quand vers la g









ns prévues pour un

COUPS SPECIAUX

ATTAQUE DE PETIT CELL

COMBINAISON CELL ELECHE NEGATIVE LA TRANSPERCANTE

КАМЕНАМЕНА MEGA KAMEHAMEHA GIGA COLIP D'EPALILE B + V AT mignet yers to nourbal



BOUBOU Fonctions des boutons prévues personnage tourné vers la droite

(Sit est vers la gauche, c'est l'inverse)

COUPS SPECIAUX FONCTIONS

RESSION HANCHES +- 8 IEn sauti

BOMBE VOLANTE R + B (L quand vers la gauche

### PERSONNAGES & COMMANDES







### GIGABOLI

En depit de ma pente tarle, j'e



Fonctions des boutons prévues pour un personnage tourné vers la droite,

(S'il est vers la gauche, c'est l'inverse)

DI ACAGE ENDOUR ANT COLIP DE PIED MAGIOLIE + + Y OU 8 OU A

TENTACULE ELASTIQUE LA TRANSPERCANTE

GIGABOU HA BALLE DLI POLIVOIE

METAMORPHOSE

# **TECHNIQUES POUR VAINCRE**

Comme on est très proche du combat réel, le morie de combat change également comparativement aux autres sèries. C'est la raison pour laquelle nous allons t'expliquer quelques technique eacrètes de victoire

INFLIGER LINE PRISE AVEC L'ANNULATION DE LA GARDE

Lorsque ton adversage effectue une sêne de coups, mets-toi en garde puis rapidement valide une de tes ettaques (type enchaînement).

LA MEILLEURE DEFENSE EST L'ATTAQUE

coups spécialo

PAR LINE PRISE 3D on de la technique 3D. tu peux décater la position de combet de ton adverseire ou esquiver un de ses



FRIE GRACE À DES COUPS RAPPROCHES

Pour un adversaire à proximité, si tu donne des coups de pied ou de politos répétés. en infligeant trois ou quatre attaques

ENCORE RIEN D'AUTRES TECHNIQUES! A TOI DE LES EXPERIMENTER!!

# POUR DES ASTUCES TOP NIVEAU

## CONTACTEZ LA HOTLINE SOS NINTENDO

Les robots-mutants entravent votre progression? Votre cartouche de jeu vous pose des problèmes? Vous êtes bloqué dans un niveau? Vous êtes perdu dans un labyrinthe?

N'hésitez pas et appelez un de nos conseillers en jeux! Pour vous, il fera l'impossible!

Ce sont des méga-pros et ils vous sortiront des difficultés les plus incroyables.

### EN ERANCE

(01) 36 68 77 55 DU LUNDI AU SAMEDI, DE 9H à 19H

(18H LES VENDREDI ET SAMEDI) ou 24H sur 24, 3615 NINTENDO

## 02/478 92 08

02/478.92.08

"Il est possible également de retrouver quelques astuces internat Randal"

HTTP: //www. bandai. fr





### BELGIQUE ET LUXEMBOURG SEULEMENT

### **GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS**

 Super Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDALS A. garantit cette cartouche (GAME PAK) pour le Super

Nintendo Entertainment System contre tout defeut durant une période de 80 jours à compter de la déte d'acheit. Si un défeut de fabricate espareit pendent cette période de guernite, BANDM S.A. remplacera ou répiere ayatuliement la cartouche défectueus.

Deur faire louce cette aurantés evalible réfourmer la cartouche de-

double de votre facture d'echet à votre revendeur local, ou expédiez-le en recommandé et en port payé à:

> B.P. 201- ERAGNY 95614 CERGY PONTOISE

Vérifiez de bien mentionner vos nom, adresse complète et numéro de téléphone. Merci de donner une briève description des défeuts constetés.

Les cartouches retoumées sans fecture ou eyché expiration de le durée de garantie seront, eu choix de BANDAI S.A., sont réparées soit remplecées à le charge du client lepite acceptation préstable d'un devis. Pour connaître le montant qui vous sera facturé, vous pouvez consulter nos services au 02-478.20.00 etc.

Cette garantie ne jouera pas si le cartouche e été endommagée par négligence, eccident, usage ébusif, ou si elle e été modifiée après acquisition.

Pour toute information sur cette cartouche ou sur les jeux Nintendo, appelez le HOTLINE NINTENDO au 02-478 92 08 du lundi eu vendredi de 14h à 18h.

### FRANCE SELE EMENT

### **GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS**

Super Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDAI S.A. garantir cetta cartouche (GAME PAK) pour le Super Nintendo Entertainment System contre tout défaut durant une période de 90 jours à comptar de la data d'achat. Si un défaut de febrication apparaît pendiant cette penode de garante, BANDAI S.A. remplacera ou réparera grantitatiment la circiouche défecheuse.

Pour faire jouer cette garantie, veuillez retourner la cartouche evec un double de votre facture d'achat en recommandé et en port payé à:

RANDAI S.A.

B.P. 201- ERAGNY 5614 CERGY PONTOISI

Vérifiez de bien mentionner vos nom, edresse complète et numéro da Méphone. Merci de donner une brève description des défauts constatés.

Les cartouches retournées sans facture ou après expiration de la durée de garantie seront, au choix de BANDAI S.A., soit réparées soit remplacées à la charge du client après acceptation préalable d'un devis,

Cette garantie ne jouera pas si la cartouche e été endommagée par négligence, accident, usage abusif, ou si elle a été modifiée après son acquisition

Pour toute information sur cette cartouche ou sur les jeux Nintendo appelez la S.O.S. NINTENDO au 01 36687755. Si vous avez un Minitel, 3615 NINTENDO, 24fv/24h, 7 jours sur 7.

